乘搭汎美航空公司噴射機是赴香港最速航線

本年十二月一號起，汎美實行由西岸至遠東經濟座位票價，較旅客座位，廉價百份之十四，例如由西岸至香港單程 $500 來回 $900 不收噴射机附加費。

汎美唯一大圓圈航線橫渡太平洋，係自加省至遠東最速及最短之航線，
汎美原有之中太平洋航線，由羅省、三藩市、舍路、砵崙經檀島飛遠東。
汎美豪華洲際噴射機，係全球最大最快及最舒適之美製客機遠非普通螺旋槳驅機可比，飛機師富有經驗，且班期衆多，膳食精美，華籍空中小姐服務週到，譽滿全球，誠全球最富有經驗之航空公司，

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

PAN AM 全世界經驗最豐富之航空公司

會美國註册商標

加拿大商務銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

英黃金出售
本行全加共有分行八百五十餘間除普通銀行業務外現有英金圓英金條出售歡迎前往各分行垂詢惠顧

CP-18

雲高華
華新書局
Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St, Vancouver, 4, B.C.

塞外呼拉爾全四冊 琴文博 一元四
雪山神女傳全三冊 雷子書 一元
刀下情仇全七冊 高天亮 二元四五
寶劍臨龍錄全三冊 馬永年著 一元
金背鬼頭刀全五冊 馬雲著 式元
赤胆屠龍全三冊 許靖書 一元
冊計森初戰殺人王 白雲洲 六毛五
冊計森再戰殺八王 仝上 六毛五
冊計森三戰殺人王 仝上 六毛五
漢英對照浮生六記 元復書 一元
中國文學欣賞舉隅 傅庚生著 九毛
現代青年算術講話 羅新 一元三五
中學怎樣學習算術 李鳴綱 九毛
怎樣說讀寫演講和朗誦 林慧 五毛
精庄四用成語辭典 謝敬著 一元六
與青年談修養 汀楓著 四毛
高中化學總複習綱要 葉子健 一元
植物學大綱精庄 嵇聯晉著 五元
中國現代短篇小說選 童汝 二元五

蘇珊黃的世界 嚴俊洪譯台灣版 一元二

現代政治人物述評 沈雲龍著 一元
迷城情俠全五冊 雄風 一元七五
鄉秦麗 白駒書 一元三
意亂情迷 俊人著 一元一
永恆的迷夢小說散文勾影 六毛五
一個少女的秘密 曼青著 四毛
孫子兵法 賈貫德著 九毛五
孫子十三篇 二毛五
津津有味譚全十二冊 存仁 四元八
粵語指南 人學唐成袁英才 元八
中西廚房美術字 王子均 九毛
中英美術字手冊 伍健文 六毛
人海孤鴻 歐陽天著 八毫五
漢英對照 家 巴金著 二元五
世界著名歌曲選 黃晉 三冊二元五
深閨怨 魔鬼門徒 俊人每 七毛五
苦吻 歐陽天著 一元一
諸葛孔明全集 精庄本 壹元八
汪政權的開場與收場 朱子家著 一二三集 各壹元式五

駐加總支部代砵埠黨部發還公債訊

黨訊。中國洪門民治黨駐加總支部。於昨廿三日下午八時。召開執監聯席會議。除關於檢討黨務及議決要案多宗外。并代砵亞板爾分部。發還第五期公債。當時由王登王華進。秘書陳文彬主持。繼由廖造喜抽簽。林進傑。黃鴻新監票。簡國安。吳一平紀錄。結果。抽得還公債者如下。

域埠周本初特字九號壹百元 林鉄山特字卅號壹百元。李業森四〇一至四一〇號壹百元 林仕堯壹叁五一至一叁六〇號壹百元。

砵亞板爾分部傳熾五壹一至五一式號。李九五一叁至五二〇號共壹百元。黃禮定一八一至一九〇號壹百元。曹燦文四九一至五〇〇號壹百元。馮財一壹一至一式〇號壹百元。曾旺三九一至四〇〇號壹百元。

當近卑斯慶禮九九一至一〇〇〇號壹百元。周歡和八叁一至八三式號。鄭尚焯八三叁至八三七號。鄭振灼八三八至八四〇號共壹百元。

沙士加寸民治黨七四一至七五〇號。又七一五至七二〇號共壹百六十元。

卡城黃炳祥七一壹至七一式號式十元。

點問民治黨一〇三壹至一〇三六號共六十元。

汝利慎民治黨一〇三七至一〇四〇號共四十元。

片士佐治民治黨八九一至九〇〇號壹百元。徐發起八五一至八五五號共五十元。

奶吆埠譚子華一壹八一至一壹八二號。吳加榕一壹八三至一壹八七號。達權社一壹八捌至一壹九〇號。共壹百元。

以上各公債。不日由總支部秘書處繕就發還公債附件及支票。分寄各埠黨社。轉交各昆仲云。

工廳長提公平住宿例 中華總會館表示快慰

黃文甫當茲答稱。會館經已向此大道邁進 以打消種族歧視。令西人在士農工商各行。平等待我 使華僑不獨對於工業。商場。職業種種。能與西人享同樣待遇。而在游戲、娛樂。住居等等亦得自由。如日前不許華人做礦工。並不許在政府處服務。操律師。看護等業。現則大放門戶。華人與西人平等。而會館繼續奮鬥。務達到消除一切歧視而後已。辦法有甲：歡迎西人團體。互相親善。乙：與西界。電台。傳眞台。增加往來。使感情日深 丙：在報章。民族學生等刊物 登親善廣告。丁：接洽政界。學界。敎育界。民族領袖等人物。以敦友誼。戊：派員向當局請願。立例禁止歧視。曾於一九九三年。蒙加政府設立公平職業實施例」。已有數省作同一步驟。卑詩省亦於一九五五年春

李成立此例。俾人民在職業工業上享平等待遇。東主不得因種族、宗教、或膚色不同而不僱用或解除夥語。(三)【未完】

卑詩省不增抽入息稅訊

域多利訊。卑詩省長班納。於星期一日答充。即使中央與省間之入息稅徵收制度成立。卑詩省人民亦不會被抽較多之入息稅。彼等仍然按照以前一樣納同等之稅項。

梁忠孝堂定期春宴

雲訊。雲埠梁忠孝堂。于昨月末召開全體堂員大會 選舉第二十屆新職員。選舉結果。主席堂長慶雲，惠彬。執行委員少如。慶周、春廣 彥材。錦桃、萬財。任想。惠倖 慶義。源財。家煥。堯欽。金石。格笋。華英。子貴。天申。啓新。應職。潤好。維天。杏鈿。常務委員春廣，少如。文書主任培灼，慶周 財政主任錦桃，松華。交際主任任想。天申。事務主任惠倖、正賢。監督彥材 應職。當選諸公。均熱心堂務，成慶得人。期該堂定期于三月五日下午一時。舉行新舊職員交代典禮暨慶祝第十九週年紀念 同日下午五時半 假座新華僑酒家。設筵春宴。聯絡感情，共申慶典。屆時將有一番熱鬧云

黃族團體各執事歡宴黃滔音樂師

本訊，本埠黃族團體 執事。以黃滔宗兄，應加拿振華聲藝術研究社之聘。來埠擔任粵劇音樂教師。黃族團體各執事。為聯絡宗誼起見，昨廿七日下午六時。在陶陶酒家，設筵歡席 為黃敎師洗塵 席間由黃江夏總堂主席世穗君。宣佈宴會旨趣、黃雲山總公所主席恭禧 致歡迎旨 隨請黃滔教師致。黃教師答言。備極謙遜 有儒者風範。繼述香港現在粵劇電影界 因目前環境關係，電影業暑佔上峯。繪影繪聲。聽者皆快。報以熱烈掌聲。繼演講者昭立 文甫 盛俠等。講畢。即命庄茶 開懷暢飲。黃教師復談港中之貧苦大衆，因戶池以及浜門不斷來香港者。與日俱增 覓食惟艱。過着非人生活。言之不勝慨歎。暢談至八時撤席。

〇時代化寫字樓出賣

全部租滿與上等雜客。位於下埠。重要地点。在佐治街北邊。繁盛交通大街。入息甚高。取價十七萬五千元。良機勿失。欲知詳情。與 John Krauchek, AL 3 2116 冷商。

MACAULAY, NICOLLS, MAITLAND & CO. LTD.
(EST. 1891) 1406 HOWE [illegible] MU 4-1411

青聯放映
上海雜技團
加映同場 **搜書院**
日期：叁月十二日（星期日）
場次：下午壹時正 下午七時半 兩場
地点：力士戲院 (55 E. Hastings St.)
售票處：群青書社，增群益書店，人民書店，華新書局，新生活，

〇林氏燕梳事務所
代理加拿大帝國公司人壽保險
代填報入息稅
雲埠片打街西七號麗豐衣裳舖
司理林强啓

△陳華瑞梁偉夫鄭重聲明

本人等昨接「駐金山美洲致公堂」來函。聘爲該堂評議員，深以爲異。本人等向與該壹組織並無來往。且自全球洪門團體於一九四六年九月壹號在上海會議決定改組爲中國洪門民治黨後。所有南北美洲致公堂。已壹律改爲民治黨，黨員與該堂已無任何關係。爲恐外界不明眞相。除將原聘書退還外。特此鄭重聲明

陳華瑞 梁偉夫 啓

百代實業買賣有限公司 王權柏
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-3655

華區樓業出賣
三層磚樓。位於片打街夾卡路街角。舖位均已租滿。無批約。二與三樓適合爲廣堂亦能改建爲餐館或寫字樓。取價九萬五千元。歡迎還價
特權經紀王權柏

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,

萬惡淫爲首 新馬仔 吳君麗 主唱
丹青配 梁醒波 鳳凰女 主唱
胡不歸 芳艷芬 主唱
瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱
香港麗聲樂聲錄音唱帶總代理

SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

△介紹近埠新屋 舊屋換新亦可

新屋六個房。全土庫。近華埠恰拆。實在難得。僑胞購新居。勿錯過此間。取價一萬四千五百元。

△名貴新磚屋▽新建完竣。六個房。逾一千三百方尺。設計新穎。陽台車房齊備。材料上乘。上蓋墻叁。用加料鋼骨水坭。厚達十寸。墻身磚厚六寸。美觀穩固。取價一萬九千五百元。先交六千元。

△六年新屋▽近九街。兩睡房。客廳全舖地毯。高爽土庫。自動暖氣熱水。双車房。取價一萬壹千九百元。

△廉價住家屋▽近學校巴士商店。理想地位。士德高墻。自動熱水暖氣。開價九千七百元。請還價。(問伍澤濂)

實事實業燕梳公司 伍澤濂事務所
事務所：MU 2-5284 住宅：伍澤濂 RE 3-5743 許杏欽 TR 6-6777

徐氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
隨時電話 MU. 3-8936 地址一〇三東片打街

簡氏事務所保險經紀
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-1724

世風日下。盜賊猖狂。謀財害命。輕則損財。重則亡命。僑胞殃及。常見報章。天有不測之風雲。人有旦夕之禍福。敬告僑胞。須作未雨綢繆。毋臨渴而掘井。

本所代理加拿大各大公司保險事務。包括人壽、樓業、屋宇、傢俬、生意、貨品、偷盜、火燭、汽車、意外、珠寶各項保險。本所特別介紹僑胞。應購買意外保險。該種保險。可保僑胞。在工作。或旅行。被賊搶劫。或遭其他意外。傷害身体。生命死亡。各種不如意事發生。即有醫約。工金等補償。舉例：購五千元之保險。每年只用三十五元。如遭意外。可享受壹千元之醫約費。及每星期津貼費九十元。如遭殘廢。或身亡。即獲五千元額。歡迎僑胞詢問。購買手續簡便。

簡建中、簡娓業、黃振璧、仝啓

星期美点
鳳城美点權威
擂台高搭演眞軍

豉汁排骨燒賣 正宗潮州甜芋
脆皮咸水角 脆皮油糍仔
發財燒賣 灌湯飽
網油三星卷 網油燒賣
介影飽 臘腸飽 紙包鷄
椰絲飽 蔴蓉飽 上海皇后卷
網油荔芋扎 杬仁甜芋飽
香酥卷 家鄉出糍
簽語餅發行
華區優秀聯歡總滙
雲埠秘詩賓路蔡根遂立正

B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

MAY KAN CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

街角堅固木樓。地下舖。樓上三個睡房。客廳。大厨房。有凉台。大十九尺濶樓。業權清楚。實價一萬八千五。現銀二千。

全新十組華貴相文樓。地區幽雅。時常住滿。十分鐘到埠。平租。每組七十九至八十元。另加屋主自用三個房。每年入息一萬餘。價銀六萬五千元。

近埠磚樓。全土庫自動油爐。有廿二組睡房。十二個散房。連傢俬。每月入息七餘元。皮費輕。價銀十萬五千元。

東七街大屋一間。六個睡房。兩廳。另大客廳及廚房。全土庫。自動油爐。即可入伙。業權清楚。價壹萬壹千元。有餘閒。

辦事處 MU3-7451 住宅 AL 3-2184
簡林逸娟啓